



# बालटी के अन्दर समंदर

कहानी: अवृहि-अवकाश





एकलव्य एक स्वैच्छिक संस्था है जो पिछले कई वर्षों से शिक्षा एवं जनविज्ञान के क्षेत्र में काम कर रही है। एकलव्य का मुख्य उद्देश्य ऐसी शिक्षा का विकास करना है जो बच्चे व उसके पर्यावरण से जुड़ी हो; जो खेल, गतिविधि व सृजनात्मक पहलुओं पर आधारित हो।

शिक्षा, जनविज्ञान एवं बच्चों के लिए सृजनात्मक गतिविधियों के अलावा विकास के व्यापक मुद्दों से जुड़ी किताबें, पुस्तिकाएँ, सामग्री आदि भी एकलव्य ने विकसित एवं प्रकाशित की हैं। साथ ही एकलव्य तीन नियमित पत्रिकाएँ — चक्रमक, संदर्भ एवं खोल भी प्रकाशित करता है।

---

इस किताब की सामग्री एवं सज्जा पर आपके सुझाओं का स्वागत है।  
इससे आगामी किताबों को अधिक आकर्षक, रुचिकर एवं उपयोगी बनाने में हमें मदद मिलेगी।

राम्पर्क: एकलव्य, फँ-10, शंकर नगर, बी.डी.ए. कॉलोनी, शिवाजी नगर,  
भोपाल - 462016

शिक्षा को अधिक प्रासंगिक व रोचक बनाने के उद्देश्य से अवैहि-अब्दकस परियोजना शिक्षकों और बच्चों के साथ काम करती है। परियोजना द्वारा संगत नामक सहायक शिक्षण सामग्री की शृंखला भी विकसित की गई है जिसका उपयोग वर्तमान में मुम्बई के नई सौ से अधिक महानगर पालिका स्कूलों में किया जा रहा है। शिक्षक शिक्षा के लिए पूरक पाठ्यक्रम मंथन भी अवैहि-अब्दकस परियोजना द्वारा विकसित किया गया है। संस्था निष्पक्ष व न्यायसंगत समाज में शिक्षा के अधिकार को पुनः परिभाषित करने के लिए राष्ट्रीय अभियान का हिस्सा है।



लेख: दीपा बत्साकर ..... डिजाइन: प्रीति राजवाड़े

# बोलती के अन्दर समृद्ध

कहानी: अवैहि-अबकस

..... एकलव्य का प्रकाशन



एकलव्य

**दीपा बलसावर** लेखिका और चित्रकार हैं। वे पिछले 25 वर्षों से विभिन्न शैक्षणिक कार्यक्रमों के साथ कार्य कर रही हैं।

प्रीति राजवाड़े ग्राफिक डिजाइनर हैं और बैंगलोर में रहकर काम करती हैं। एक नन्ही बच्ची की माँ होने के नाते, इन दिनों, बच्चों के लिए शैक्षिक सामग्री की डिजाइन की ओर उनका झुकाव बढ़ा है।



## बालटी के अन्दर समन्दर

### BALTI KE ANDAR SAMANDAR

कहानी: अवेहि-अबकस

चित्र: दीपा बलसावर

डिजाइन: प्रीति राजवाड़े

अंग्रेजी से अनुवाद: दीपाली शुक्ला

जुलाई 2013 / 3000 प्रतियाँ

© अवेहि-अबकस, मुम्बई [www.avehi-abacus.org](http://www.avehi-abacus.org)

कागज: 100 gsm मेपलिथो और 300 gsm पेपर बोर्ड (कवर)

प्रशासनिक इनिशिएटिव, सर रतन टाटा ट्रस्ट एवं नवजवाह रतन टाटा ट्रस्ट, मुम्बई के वित्तीय सहयोग से विकसित

ISBN: 978-93-81300-69-5

मूल्य: ₹ 45.00

प्रकाशक: एकलव्य

ई-10, शंकर नगर बी.डी.ए. कॉलोनी,

शिवाजी नगर, मोपाल - 462 016 (म.प्र.)

फोन: (0755) 255 0976, 267 1017

[www.eklavya.in](http://www.eklavya.in) / [books@eklavya.in](mailto:books@eklavya.in)

मुद्रक: आर. के. सिक्युरिटी प्राइम लिं., मोपाल, फोन: (0755) 268 7589

इस बिलाब में उपयोग किया गया 100 gsm कागज नवीकरणीय बागानों से प्राप्त लकड़ी से बना है।



यह सोनू है।

यह है सोनू की बालटी।



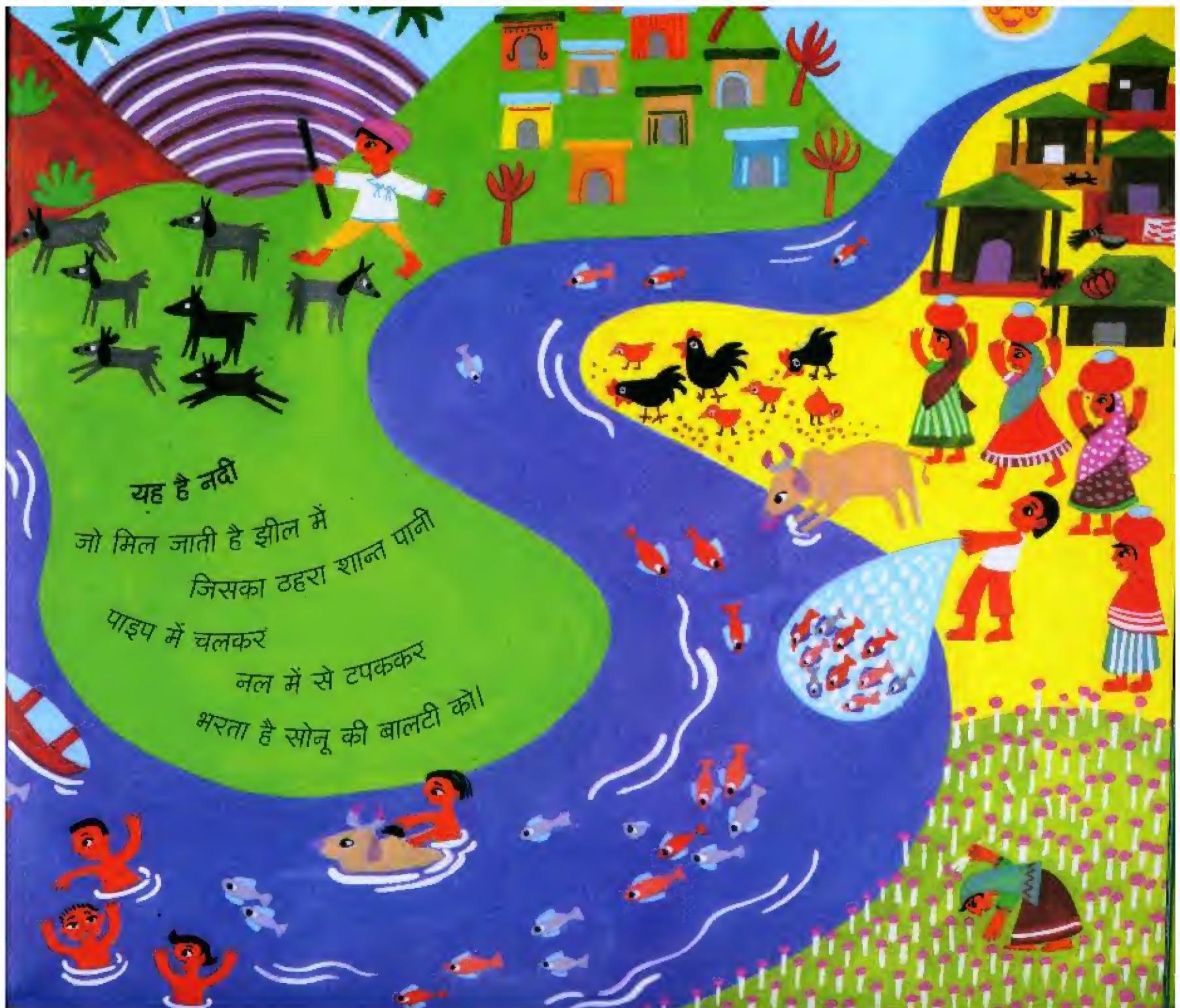
और यह है नल  
जो लाता है पानी  
और भरता है  
सोनू की बालटी को।



यह है पाइप  
जिसमें चलता है पानी  
जो नल में से टपककर  
भरता है सोनू की बालटी को।



यह है झील  
जिसका ठहरा शान्त पानी  
पाइप में चलकर  
नल में से टपककर  
भरता है सोनू की बालटी को।



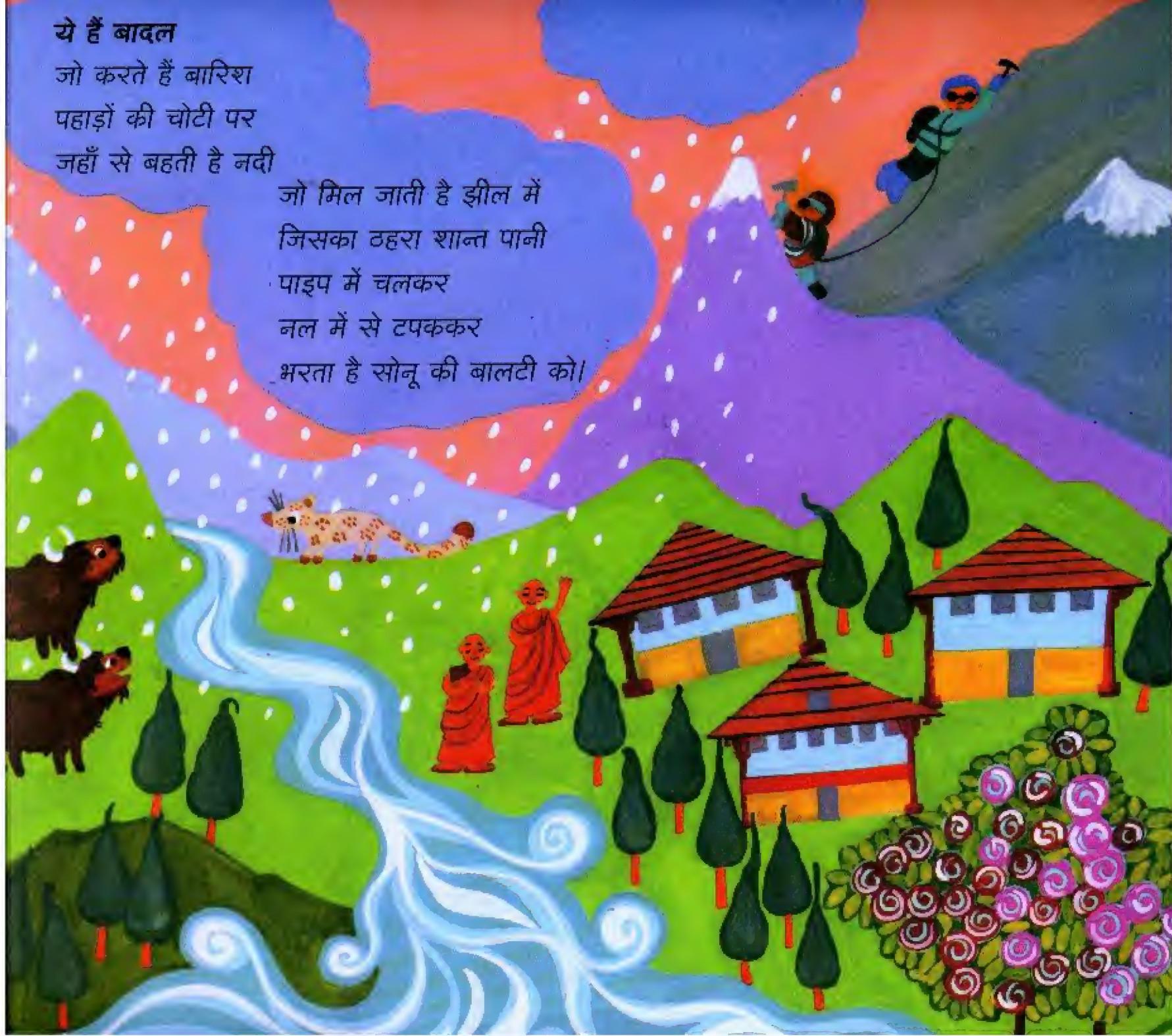
ये हैं पहाड़

जहाँ से बहती है नदी  
जो मिल जाती है झील में  
जिसका ठहरा शान्त पानी  
पाइप में चलकर  
नल में से टपककर  
भरता है सोनू की बालटी को।



ये हैं बादल  
जो करते हैं बारिश  
पहाड़ों की चोटी पर  
जहाँ से बहती है नदी

जो मिल जाती है झील में  
जिसका ठहरा शान्त पानी  
पाइप में चलकर  
नल में से टपककर  
भरता है सोनू की बालटी को।





यह है सूरज  
जो पानी को त्पाक<sup>2</sup>  
बादल बनाकर  
करता है बारिश  
पहाड़ों की चोटी पर  
जहाँ से बहती है नदी  
जो मिल जाती है झील में  
जिसका ठहरा शान्त पानी  
पाइप में चलकर  
नेल में से टपककर  
भरता है सोनू की बालटी को।



यह है समन्दर,  
गहरा नीला समन्दर,  
जो सूरज के ताप से  
बन जाता है बादल  
जो करते हैं बारिश  
पहाड़ों की छोटी पर  
जहाँ से बहती है नदी  
जो मिल जाती है झील में  
जिसका ठहरा शान्त पानी  
पाइप में चलकर  
नल में से टपककर  
भरता है सोनू की बालटी को।

फिर क्या होता है?



सोनू के नहाने के बाद  
पानी...  
रिस जाता है ज़मीन में

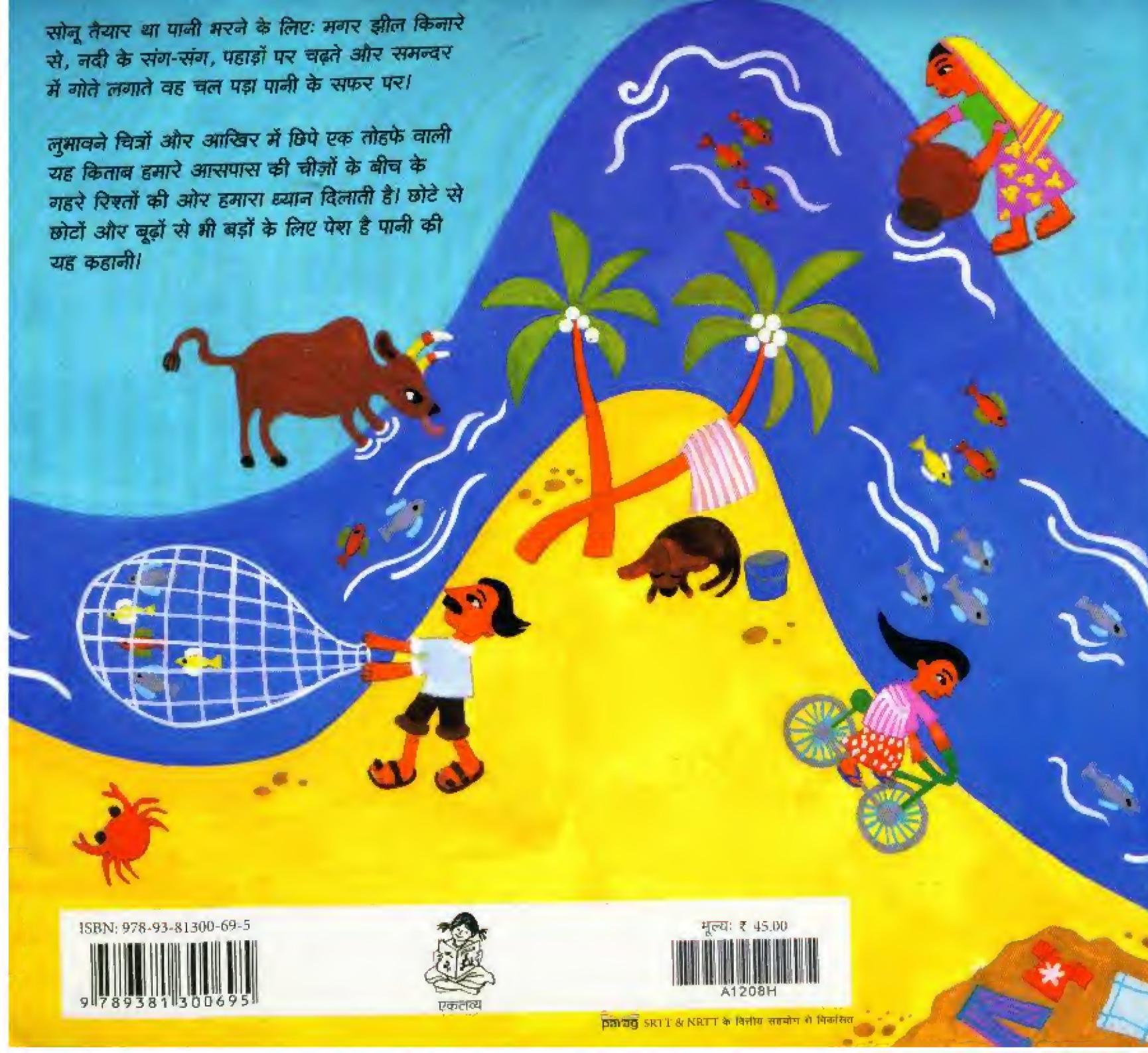


जा मिलता है समन्दर से  
और सूरज के ताप से  
बन जाता है बादल  
करता है बारिश  
पहाड़ों की छोटी पर  
बहता है नदी बनकर  
ठहर जाता है झील में  
फिर पाइप में चलकर  
नल में से टपककर  
भरता है बालटी... किसी और की।



सोनू तैयार था पानी मरने के लिए: मगर झील किनारे से, नदी के संग-संग, पहाड़ों पर चढ़ते और समन्वर में गोते लगाते वह चल पड़ा पानी के सफर पर!

लुभावने चित्रों और आखिर में छिपे एक तोहफे के बाली यह किताब हमारे आसपास की चीजों के बीच के गहरे रिश्तों की ओर हमारा ध्यान दिलाती है। छोटे से छोटों और बूढ़ों से भी बड़ों के लिए येरा है पानी की यह कहानी।



ISBN: 978-93-81300-69-5



9 789381 300695



एकता खान

मूल्य: ₹ 45.00



A1208H

प्राप्ति: SKT & KRT के वित्तीय सामोगी संवर्कन